



*Europeiska ekonomiska och sociala kommittén*

Bryssel den 21 december 2006

## **PLENARSESSIONEN**

**DEN 13–14 DECEMBER 2006**

### **SAMMANFATTNING AV ANTAGNA YTTRANDEN**

**EESK:s yttranden finns tillgängliga på de officiella språken på kommitténs webbplats  
på följande adress:**

**[http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries\\_plenaries/index\\_en.asp](http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_en.asp)**

## 1. MEDBORGARSKAP OCH GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER

- *Den frivilliga verksamhetens roll och inverkan i det europeiska samhället*

- **Föredragande:** Erika Koller (Arbetstagargruppen – HU)
- **Medföredragande:** Soscha zu Eulenburg (Övriga intressegrupper – DE)
- **Referens:** Förberedande yttrande – CESE 1575/2006
- **Huvudpunkter:**

EESK uppmanar kommissionen att utropa ett frivilligår och så snabbt som möjligt publicera en vitbok om frivilligarbete och aktivt medborgarskap i Europa.

Regeringarna i medlemsstaterna bör uppmanas att utforma en egen nationell politik i fråga om frivilligarbete och en strategi för hur man direkt kan främja och vinna erkännande för det. EU kan här ange en ram och verka för ett ökat utbyte av god praxis mellan medlemsstaterna.

Samtliga medlemsstater bör utarbeta rättsliga ramvillkor som medger rätt till frivilligarbete oberoende av rättslig eller social ställning.

Inte bara regeringarna utan också andra berörda aktörer – parlament, lokala och regionala myndigheter, organisationer i det civila samhället – borde erkänna frivilligarbetets betydelse.

Samtidigt anser kommittén att förhållandet mellan skolan och det civila samhället bör stärkas. Inom ramen för ett "socialt och ekologiskt år" skulle man kunna erbjuda praktisk verksamhet som ett alternativ för ungdomar från 15 år och uppåt, och på så sätt uppmuntra dem till viktig och meningsfull frivilligverksamhet.

I sitt arbete i fråga om erkännande av icke-formellt och informellt lärande borde EU ägna särskild uppmärksamhet åt erkännandet av kunskaper som erhållits genom frivilligarbete. Införandet av ett Europass för ungdomar skulle bidra till ökat erkännande av ungdomars frivilliga verksamhet.

Kommittén efterlyser därför att alla medlemsstater och unionen själv tar fram en politik för frivilligarbete som innehåller en strategi och konkreta program.

På europeisk nivå behövs det tillförlitlig och jämförbar statistik, finansiering och stöd till det europeiska volontärtjänstprogrammet. EESK skulle önska att EU ser till att de frivilligprogram som omfattar hela Europa görs tillgängliga för alla befolkningsgrupper och inte bara inskränker sig till långfristig volontärtjänstgöring som bedrivs av ungdomar.

EESK skulle välkomna en särskild rekommendation om frivillig verksamhet bland äldre.

- **Kontaktperson:**  
*Ewa Kaniewska (Tfn (32-2) 546 81 17 – e-post: ewa.kaniewska@eesc.europa.eu)*

- **EU:s strategi om barnets rättigheter**

- **Föredragande:** Jillian van Turnhout (Övriga intressegrupper – IE)

- **Referens:** KOM(2005) 367 slutlig – CESE 1578/2006

- **Huvudpunkter:**

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén stöder särskilt förslaget om en omfattande EU-strategi för att effektivt främja och skydda barnens rättigheter i EU:s inre och yttre politik och att stödja medlemsstaterna på detta område.

EESK beklagar dock att man i meddelandet inte anger att strategin inriktas på miniminormer och att den inte omfattar övergripande målsättningar med tidsbestämda delmål.

EESK välkomnar de strukturer som enligt förslaget skall inrättas för att stödja denna strategi, och strävar efter att spela en aktiv roll i dessa viktiga forum. EESK anser att samordnaren för barnens rättigheter bör ges tillräckligt hög status och politiskt inflytande, så att uppdragets mål kan uppnås. Dessutom bör man se till att politiska åtaganden görs för att föra arbetet med meddelandet framåt och för att utveckla grönboken och strategin.

EESK beklagar att man inte i högre grad beaktar situationen för flickor, barn med funktionshinder samt barn med migrations-, asyl- och flyktingproblematik, både inom EU och globalt.

EESK välkomnar kommissionens konstaterande att medlemsstaterna måste respektera internationella överenskommelser, och efterlyser större tonvikt i strategin på att medlemsstaterna snabbt skall uppfylla befintliga europeiska och internationella åtaganden om barnens rättigheter, särskilt i enlighet med FN-konventionen om barnets rättigheter.

EESK anser att man vid utvecklingen av strategin bör beakta barns olikheter och skilda behov, med särskild tonvikt på frågor om barnfattigdom och diskriminering. Kommittén anser att man bör prioritera utveckling av jämförbara indikatorer och insamling av enhetliga data på medlemsstatsnivå.

Kommittén föreslår att Europaparlamentet överväger en särskild åtgärd för att finansiera strategin och de insatser som föreslagits inom ramen för denna.

- **Kontaktperson:**  
*Anna Redstedt (Tfn (32-2) 546 92 33 – e-post: [anna.redstedt@eesc.europa.eu](mailto:anna.redstedt@eesc.europa.eu))*

- **Barn som indirekta offer för våld i hemmet**

- **Föredragande:** Renate Heinisch (Övriga intressegrupper – DE)
- **Referens:** Tilläggsyttrande – CESE 1577/2006

- **Huvudpunkter:**

Detta tilläggsyttrande bygger på definitionerna och analyserna i yttrandet om "Våld mot kvinnor i hemmet", som EESK antog den 16 mars 2006. *I föreliggande dokument behandlas också denna aspekt av våld i hemmet, i detta fall dock med följderna för de barn som blir vittnen till våldet.*

EESK

- uppmanar därför rådets ordförandeskap att inom ramen för temat "Våld mot kvinnor i hemmet" också gripa sig an temat "Barn som indirekta offer för våld i hemmet",
- föreslår en gemensam aktion i samarbete med Europarådet, Europaparlamentet, Regionkommittén och Unicef för att Europarådets treåriga program (2006–2008) "Ett Europa för och med barnen" (*Building a Europe for and with Children*) skall få större genomslagskraft,
- efterlyser en inledande EU-omfattande undersökning av förekomsten och följderna av en uppväxt med våld i hemmet och av stödbehov för de drabbade barnen,
- anser att det är de enskilda medlemsstaternas uppgift att inarbeta frågan om "Barn som indirekta offer för våld i hemmet" i de nationella handlingsplanerna för bekämpning av våld i hemmet med särskilt tonvikt på
  - undersökningar,
  - åtgärder för att säkerställa att de drabbade barnen behandlas som en enskild grupp, nätverksarbete och samarbete,
  - hänsyn till den enskilda situationen i samband med avgörande av umgänges- och vårdnadsrätt,
  - beaktande av den särskilda situationen för barn till misshandlade invandrarkvinnor,
  - säkerställande av att alla berörda yrkesgrupper får utbildning,
  - förebyggande åtgärder,
  - samhällskampanjer,
  - inrättande av organ med kontaktpersoner och formella strukturer för drabbade barn.

- **Kontaktperson:**  
*Torben Bach Nielsen (Tfn (32-2) 546 96 19 – e-post: [torben.bachnielsen@eesc.europa.eu](mailto:torben.bachnielsen@eesc.europa.eu))*

- **Lagstiftning om skilsmässor**

- **Föredragande:** Daniel Retureau (Arbetsdagargruppen – FR)
- **Referens:** KOM(2006) 399 slutlig – 2006/0135 COD – CESE 1579/2006
- **Huvudpunkter:**

Kommittén har rådfrågats om det första initiativet och stöder i princip förfarandet att införa ändringar i förordning nr 2201/2003 i syfte att bredda föreskrifterna om behörighet och tillämplig lag och i dessa avseenden komplettera en förordning om erkännande av domstolsavgöranden i äktenskaps- och vårdnadsfall.

Kommittén ställer sig ändå tveksam till om det är lämpligt att behandla frågan om fördelning av gemensam egendom separat genom att utvidga kretsen av personer som omfattas till icke-gifta par.

Kommittén anser att man, framför allt när det gäller erkännande av domstolsbeslut från länder utanför EU, förmodligen bör klargöra att domstolsbeslut för att kunna erkännas måste vara förenliga med Europeiska konventionen angående skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna och med den stadga som Europeiska rådet antog i Nice 2000 samt med principen om strikt jämlikhet mellan makarna inför lagen.

- **Kontaktperson:**  
*Pierluigi Brombo (Tfn (32-2) 546 97 18 – e-post: [pierluigi.brombo@eesc.europa.eu](mailto:pierluigi.brombo@eesc.europa.eu))*

## 2. FÖRETAG OCH SOCIAL SAMMANHÅLLNING

- **Företagens sociala ansvar**
- **Föredragande:** Evelyne Pichenot (Övriga intressegrupper – FR)
- **Referens:** KOM(2006) 136 slutlig – CESE 1576/2006

– **Huvudpunkter:**

EESK anser att EU-medborgarna skall ha tillgång till en så tillförlitlig och utförlig information som möjligt när det gäller olika företags och regioners åtaganden och praxis. Utvärderingar av hög kvalitet kunde ge medborgaren större valmöjligheter som konsument, sparare och invånare. För att uppnå detta behöver medborgaren verktyg som företagsanalyser, spårbarhet för produkter och stöd från berörda sammanslutningar.

En informationsportal om företagens sociala ansvar kunde ingå i handlingsplanen för hur Europatanken skall kunna förmedlas bättre.

EESK föreslår att medlemsstaterna stöder företagens sociala ansvar i sina nationella reformplaner och därmed naturligtvis även i de nationella strategierna för hållbar utveckling. EESK uppmanar medlemsstaternas och EU:s förvaltningar att gynna uppkomsten och utvecklingen av nya verksamhetssektorer som skapas eller utvecklas genom politiken för företagens sociala ansvar.

EESK välkomnar önskemålet i meddelandet om att aktivera medlemsstaternas högnivågrupp för företagens sociala ansvar som ett diskussionsforum i syfte att förbättra utbytet av goda metoder.

EESK uppmanar arbetsmarknadens parter i multinationella företag med europeiska rötter att berika den sociala gränsöverskridande dialogen genom att förhandla fram internationella ramavtal om företags sociala ansvar.

EESK stöder initiativ till sektorsvis social dialog som inbegriper företags sociala ansvarstagande i hanteringen av ekonomisk omvandling.

EESK anser att företagens sociala ansvarstagande är exemplariskt när det ingår i företagens strategi och genomförs på alla nivåer i företaget.

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén ställer sig positiv till att det sociala ansvarstagandet bland företagen blir vanligare bland små och medelstora företag, men anmodar alla slags företag – inklusive företag inom den sociala ekonomin – att satsa på socialt ansvarstagande.

För att uppnå bättre revision uppmanar EESK de europeiska företagen att delta i utarbetandet och översynen av olika instrument för mätning och information utgående från kriterier i de grundläggande texter som förtecknades vid flerpartsforumet 2004.

EESK föreslår för kommissionen att inom de närmaste åren utlysa ett europeiskt temaår för företagens sociala ansvar.

- **Kontaktperson:**  
*Alan Hick (Tfn (32-2) 546 93 02 – e-post: alan.hick@eesc.europa.eu)*

### 3. E-FÖRVALTNING

- **Handlingsplan – i2010 för e-förvaltning**
- **Föredragande:** Bernardo Hernández Bataller (Övriga intressegrupper – ES)
- **Referens:** KOM(2006) 173 slutlig – CESE 1581/2006

EESK stöder kommissionens handlingsplan och anser att genomförandet av handlingsplanen kan bidra till att förhindra att olika grupper marginaliseras i samhället och på arbetsmarknaden, förbättra sysselsättningens kvalitet och stabilitet, motverka "digital ojämlikhet", främja allmän tillgång till lokala tjänster, ge hjälpbehövande grupper större stöd och öka sammanhållningen i ett samhälle med klyftor som tidigare inte fanns.

EESK rekommenderar starkt att man fastställer klara mål för att uppnå full täckning för bredbandstjänster som möjliggör information och kommunikation via Internet. Allmänhetens förtroende för dessa tjänster står och faller med graden av säkerhet vid användning av detta informationsverktyg, vilket kommer att påverka e-förvaltningen och de tjänster som riktar sig till medborgarna.

- **Kontaktperson:**  
*Anna Wagner (Tfn (32-2) 546 83 06 – e-post: [anna.wagner@eesc.europa.eu](mailto:anna.wagner@eesc.europa.eu))*

### 4. JORDBRUK OCH LANDSBYGDSUTVECKLING

- **Reform av den gemensamma organisationen av marknaden för vin**
- **Föredragande:** Adalbert Kienle (Arbetsgivargruppen – DE)
- **Referens:** KOM(2006) 319 slutlig – CESE 1569/2006
- **Huvudpunkter:**

Kommittén välkomnar att kommissionen vill bibehålla en vinspecifik marknadsorganisation inom vilken alternativet "genomgripande reform" kan genomföras. Kommittén ställer sig positiv till kommissionens förslag att ställa nationella budgetanslag till förfogande i vinproducerande medlemsstater, men avvisar en åternationalisering av politiken för vinmarknaden.

– **Kontaktperson:**

*Arturo Iñiguez Yuste (Tfn (32-2) 546 87 68 – e-post: [arturo.iniguez@eesc.europa.eu](mailto:arturo.iniguez@eesc.europa.eu))*

• **Stöd för landsbygdsutveckling från EJFLU**

– **Föredragande:** Adalbert Kienle (Arbetsgivargruppen – DE)

– **Referens:** KOM(2006) 237 slutlig – 2006/0082 CNS – CESE 1570/2006

– **Kontaktperson:**

*Arturo Iñiguez Yuste (Tfn (32-2) 546 87 68 – e-post: [arturo.iniguez@eesc.europa.eu](mailto:arturo.iniguez@eesc.europa.eu))*

• **Näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel**

– **Huvudföredragande:** Panagiotis Gofas (Övriga intressegrupper – EL)

– **Referens:** KOM(2006) 607 slutlig – 2006/0195 COD – CESE 1571/2006

– **Kontaktperson:**

*Yvette Azzopardi (Tfn (32-2) 546 98 18 – e-post: [yvette.azzopardi@eesc.europa.eu](mailto:yvette.azzopardi@eesc.europa.eu))*

• **Reform av GOM för bananer**

– **Föredragande:** José María Espuny Moyano (Arbetsgivargruppen – ES)

– **Referens:** Yttrande på eget initiativ – CESE 1573/2006

– **Kontaktperson:**

*Arturo Iñiguez Yuste (Tfn (32-2) 546 87 68 – e-post: [arturo.iniguez@eesc.europa.eu](mailto:arturo.iniguez@eesc.europa.eu))*

## 5. FORSKNING OCH INNOVATION

• **Att frigöra och stärka Europas potential avseende forskning, utveckling och innovation**

– **Föredragande:** Gerd Wolf (Övriga intressegrupper – DE)

– **Referens:** Förberedande yttrande – CESE 1566/2006



– **Huvudpunkter:**

EESK anser att Europa måste bli medvetet om sin tradition som ett område för forskning och innovation och blåsa liv i denna igen. En förutsättning för detta är att man stimulerar medborgarna att skaffa sig färdigheter, investerar betydligt mer i forskning och utveckling, ökar effektiviteten på detta område, stärker näringslivets vilja och förmåga till innovation och avvecklar de hinder som står i vägen.

Den viktigaste förutsättningen är ett samhällsklimat som står öppet för framsteg. I detta sammanhang bör man

- i högre grad än tidigare göra medborgarna förtrogna med vetenskap och teknik och i större utsträckning utnyttja och mer intensivt främja den begåvningspotential som finns,
- väcka ett intresse bland barn och unga för nyttan av vetenskap och teknik,
- vid universitet och tekniska högskolor säkerställa en vetenskaplig och teknisk utbildning på hög nivå,
- erbjuda forskare och ingenjörer attraktiva möjligheter till intressanta arbeten,
- med hjälp av lämpliga rättsliga, administrativa och finansiella ramvillkor främja näringslivets innovationsvilja och beredskap att investera i forskning och utveckling.

Vidare bör man lägga tonvikt vid den ömsesidiga mobiliteten mellan den akademiska världen och näringslivet bland annat genom ett nytt, lockande mobilitets- respektive stipendiesystem för överföring av kunskap samt utbildning och vidareutbildning.

EESK formulerar slutligen följande rekommendationer:

- Gemenskapens bidrag till de totala investeringarna i forskning och utveckling bör höjas till 3 % vid 2008 års översyn av EU:s budget.
- Gemenskapens stödbestämmelser (om statligt stöd) bör utformas på ett sådant sätt att de uppmuntrar medlemsstaterna och ger dem det svängrum som krävs för att de i större utsträckning, mer effektivt och mindre byråkratiskt än hittills skall kunna stödja universitetens, forskningsorganisationernas och näringslivets forsknings- och utvecklingsprojekt och skapa de band som krävs dem emellan.
- Vid främjande av FoU-åtgärder bör budgetbestämmelserna i de enskilda medlemsstaterna möjliggöra en mer flexibel tilldelning av medel som är anpassad till projektet i fråga.
- Ansträngningarna för att skapa ett gemenskapspatent bör ros i land.

– **Kontaktperson:**

*Luis Lobo (Tfn (32-2) 546 97 17 – e-post: [luis.lobo@eesc.europa.eu](mailto:luis.lobo@eesc.europa.eu))*

## 6. TRANSPORTER

- **Förbättrat skydd i försörjningskedjan – godstransporter**

- **Föredragande:** Jan Simons (Arbetsgivargruppen – NL)
- **Referens:** KOM(2006) 79 slutlig – 2006/0025 COD – CESE 1580/2006
- **Huvudpunkter:**

Kommittén stöder kommissionens förslag att förbättra skyddet mot terroristattacker i EU genom att öka skyddet av godstransporter på vägar, järnvägar och inre vattenvägar. Kommittén anser emellertid att kommissionens förslag är alldeles för ofullständigt med tanke på den centrala roll som den särskilda myndighet som skall inrättas i medlemsstaterna skall spela vad gäller genomförande och övervakning av åtgärderna för förbättrat skydd i försörjningskedjan. Kommittén anser att förslaget är otillräckligt, eftersom det tycks vara mycket byråkratiskt och kan leda till ökade administrativa bördor för arbetsgivare och arbetstagare. Kommittén saknar också förslag på åtgärder för att på ett lämpligt sätt skydda fysisk infrastruktur. Eftersom transportsätten har olika egenskaper måste åtgärderna skräddarsys för varje transportsätt. Det finns inga garantier för att systemet med "säkra aktörer" leder till ett harmoniserat system för minimikrav inom EU, något som skulle skapa rättvisa marknadsvillkor. Kommittén anser det vara korrekt att investeringskostnaderna och de löpande kostnaderna bör bäras av aktörerna. Europeiska unionen måste frigöra tillräckliga medel så att länder utanför EU kan vidta åtgärder för att uppnå samma säkerhetsnivå som i EU.

- **Kontaktperson:**  
*Siegfried Jantscher (Tfn (32-2) 546 82 87 – e-post: [siegfried.jantscher@eesc.europa.eu](mailto:siegfried.jantscher@eesc.europa.eu))*

- **Identifiering av manöverorgan (kodifierad version)**

- **Huvudföredragande:** Jan Simons (Arbetsgivargruppen – NL)
- **Referens:** KOM(2006) 556 slutlig – 2006/0175 COD – CESE 1567/2006
- **Kontaktperson:**  
*Luis Lobo (Tfn (32-2) 546 97 17 – e-post: [luis.lobo@eesc.europa.eu](mailto:luis.lobo@eesc.europa.eu))*

- **Tekniska föreskrifter för inlandssjöfart**

- **Huvudföredragande:** Jörg Rusche (Arbetsgivargruppen – DE)
- **Referens:** KOM(2006) 646 slutlig – 2006/0210 COD – CESE 1582/2006
- **Kontaktperson:**  
*Maria José Lopez Grancha (Tfn (32-2) 546 87 13*  
*– e-post: [mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu](mailto:mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu))*

- **Civil luftfart – harmonisering av tekniska krav**

- **Huvudföredragande:** Jan Simons (Arbetsgivargruppen – NL)
- **Referens:** KOM(2006) 645 slutlig – 2006/0209 COD – CESE 1583/2006
- **Kontaktperson:**  
*Maria José Lopez Grancha (Tfn (32-2) 546 87 13*  
*– e-post: [mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu](mailto:mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu))*

## 7. INRE MARKNADEN

- **Kontakterna mellan EU och nationella myndigheter vad gäller frågor som rör inre marknaden**

- **Föredragande:** Joost van Iersel (Arbetsgivargruppen – NL)
- **Referens:** Yttrande på eget initiativ – CESE 1564/2006
- **Huvudpunkter:**

Det krävs överskådligt styre på flera nivåer och politiska områden i EU. EESK anser att väl definierade och effektiva nationella politiska och administrativa förfaranden i kombination med bättre lagstiftning, genomförande och kontroll av efterlevnaden är avgörande för goda styrelseformer i EU. De kommer också att öka insynen och tydliggöra EU-lagstiftningens och EU-politikens effekter på samhället i stort. Analyser av nationell praxis visar att det föreligger stora skillnader mellan medlemsstaterna när det gäller politisk och administrativ förvaltning av EU-frågor. EESK vill i detta sammanhang påpeka att en eventuell legitimitetskris för EU inte i första hand bör förklaras med kommunikationsproblem.

En öppen debatt i Europa om hur man på bästa sätt hanterar EU-frågor på nationell nivå skulle också gynna debatten om bättre lagstiftning och genomförandet och efterlevnaden av den. EESK förespråkar en löpande analys av nationella administrativa metoder och förfaranden.

- **Kontaktperson:**  
*Jean-Pierre Faure (Tfn (32-2) 546 96 15 – e-post: [jean-pierre.faure@eesc.europa.eu](mailto:jean-pierre.faure@eesc.europa.eu))*

## 8. HÄLSOSKYDD OCH SOCIAL TRYGGHET

- **Läkemedel inom pediatrik**
  - **Huvudföredragande:** Renate Heinisch (Övriga intressegrupper – DE)
  - **Referens:** KOM(2006) 640 slutlig – 2006/0207 COD – CESE 1568/2006
  - **Kontaktperson:**  
*Claudia Drewes-Wran (Tfn (32-2) 546 80 67  
– e-post: [claudia.drewesWran@eesc.europa.eu](mailto:claudia.drewesWran@eesc.europa.eu))*
  
- **Tillsättning av vitaminer och mineralämnen i livsmedel**
  - **Huvudföredragande:** József Kapuvári (Arbetsdagargruppen – HU)
  - **Referens:** KOM(2006) 606 slutlig – 2006/0193 COD – CESE 1572/2006
  - **Kontaktperson:**  
*Yvette Azzopardi (Tfn (32-2) 546 98 18 – e-post: [yvette.azzopardi@eesc.europa.eu](mailto:yvette.azzopardi@eesc.europa.eu))*
  
- **Ändring av förordning (EEG) nr 1408/71**
  - **Föredragande:** José Isaiás Rodríguez García-Caro (Arbetsgivargruppen – ES)
  - **Referens:** KOM(2005) 676 slutlig – 2005/0258 COD – CESE 1574/2006
  - **Huvudpunkter:**  

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén välkomnar förslaget om ändring av förordning (EEG) nr 1408/71, som förhoppningsvis är en av de sista ändringarna eller rentav den sista ändringen som kommittén yttrar sig om innan förordning (EG) nr 883/2004 träder i kraft fullt ut.

EESK uppmanar därför medlemsstaterna och Europaparlamentet att påskynda behandlingen av den nya tillämpningsförfordningen så att lagstiftningsförfarandet inte blir lika utdraget som för förordning nr 883/2004. Detta skulle vara det värdefullaste bidraget från EU-institutionerna under Europeiska året för arbetstagarnas rörlighet.

– **Kontaktperson:**

*Susanne Johansson (Tfn (32-2) 546 84 77 – e-post: [susanne.johansson@eesc.europa.eu](mailto:susanne.johansson@eesc.europa.eu))*

## 9. TELEKOMMUNIKATIONER OCH MEDIER

- **Mervärdesskatt/Radio- och televisionssändningar och elektroniska tjänster**

– **Föredragande:** Umberto Burani (Arbetsgivargruppen – IT)

– **Referens:** KOM(2006) 739 slutlig – 2006/0245 (CNS) – CESE 1563/2006

– **Huvudpunkter:**

Kommittén tar del av kommissionens bevekelsegrunder och anser att man för ögonblicket inte bör fördjupa sig i bestämmelserna i direktivet. Eftersom det brådskar med en fungerande lagstiftning för denna sektor och eftersom kommittén förlitar sig på att kommissionen har välgrundade skäl att hävda att direktivet har fungerat väl, kan kommittén inte annat än bifalla förslaget om en förlängning. Med tanke på det långdragna lagstiftningsförfarandet på skatteområdet anser EESK dessutom att en tidsgräns på två år, dvs. till den 31 december 2008, knappast är tillräcklig utan snarare alltför kort för att man skall hinna utarbeta nya förslag på området.

– **Kontaktperson:**

*Imola Bedő (Tfn (32-2) 546 83 62 – e-post: [imola.bedo@eesc.europa.eu](mailto:imola.bedo@eesc.europa.eu))*

## 10. TURISM

- **En ny turistpolitik för EU: Mot ett stärkt partnerskap**

– **Föredragande:** Juan Mendoza Castro (Arbetstagargruppen – ES)

– **Medföredragande:** Paolo Barros Vale (Arbetsgivargruppen – PT)

– **Referens:** KOM(2006) 134 slutlig – CESE 1565/2006

– **Huvudpunkter:**

EESK stöder kommissionens åtagande att under de närmaste åren på ett tydligt sätt befästa strategin och politiken för turismen.

Kommittén framhäver kommissionens avsikt att alla aktörer skall göras delaktiga i olika samarbetsformer, och rekommenderar att man skapar ett rådgivande EU-organ för turistfrågor och studerar förutsättningarna för att inrätta ett europeiskt organ för turism.

EESK ser med stora förväntningar och förhoppningar fram emot att det arbete som just nu pågår inom ramen för Agenda 21 för turism skall slutföras. Detta dokument kommer utan tvekan att bidra till att den allmänna hållbarhetspolitiken för den europeiska turismen kompletteras och konkretiseras.

I fråga om statistik föreslår EESK att man inrättar ett nät av observationscentrum för turism som inte bara skulle göra det möjligt att ta fram data om sektorn utan också skulle kunna bidra till en strategisk framtidssyn i syfte att planera åtgärder för framtiden.

EESK erbjuder sig att fortsätta sitt arbete på turismens område enligt de riktlinjer som ges i kommissionens meddelande och uppmanar de andra europeiska institutionerna, medlemsstaterna, de lokala och regionala myndigheterna, aktörerna inom sektorn, dvs. både arbetsgivare och arbetstagare och alla medborgare, att samarbeta för att öka kunskapen om och stödet till turismen som en rättighet för alla och som en ekonomisk verksamhet av strategisk betydelse för EU:s framtid.

– **Kontaktperson:**

*Luis Lobo (Tfn (32-2) 546 97 17 – e-post: [luis.lope@eesc.europa.eu](mailto:luis.lope@eesc.europa.eu))*